MANUEL DE L'UTILISATEUR ver. 1.2 F





² COPYRIGHT

Généralités

- iAUDIO est une marque déposée de COWON SYSTEMS, Inc.
- Ce produit est réservé à un usage domestique, il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.
- COWON SYSTEMS, Inc. possède le copyright exclusif de ce Mode d'emploi. La distribution de celui-ci, en partie ou en totalité, est interdite sans autorisation préalable.
- COWON SYSTEMS, Inc. possède les copyrights de JetShell et JetAudio. Il est interdit de distribuer ou utiliser commercialement ces produits sans l'autorisation écrite de COWON SYSTEMS, Inc
- Les fichiers MP3 créés à l'aide des fonctions de conversion en MP3 de JetShell et JetAudio sont réservés à un usage personnel. Leur utilisation à titre commercial ou de service est interdite. Toute violation de cette interdiction est proscrite par les lois sur le copyright de votre pays.
- COWON SYSTEMS, Inc. respecte les réglementations sur les enregistrements, la vidéo et les jeux. L'utilisateur est responsable du respect de toutes les lois en vigueur.
- Pour bénéficier de nos services iAUDIO spécialisés, il est recommandé à l'acheteur de s'enregistrer à l'adresse http://www.iAUDIO.com. Divers avantages sont réservés aux clients qui se sont enregistrés dans les règles.
- Les divers exemples, dessins et images que comporte ce mode d'emploi sont susceptibles d'être modifiés sans avertissement en cas d'amélioration du produit.

BBE

- BBE est produit sous licence de BBE Sound, Inc.
- BBE Sound, Inc. possède les droits de licence de BBE aux termes des licences USP4638258, 5510752 et 5736897.
- BBE et le symbole BBE sont des marques déposées de BBE Sound, Inc.



COVON SYSTEMS Tous droits réservés, COWON SYSTEMS, Inc. 2004



Si vous exposez le produit à une chaleur ou un froid extrême pendant une période prolongée, l'extérieur de l'unité peut se déformer, l'intérieur peut être endommagé ou l'écran LCD peut cesser de fonctionner.

Lors du transfert de données (tel que la lecture ou l'écriture de fichiers), même si Windows Explorer rapporte que le transfert est réalisé, la mémoire cache peut toujours travailler en interne.

affiche Read (Lecture) ou Write (Ecriture)).

⁶ Table des matières

Table des matières 7

1. iaudio

Qu'est-ce que iAUDIO ?	8
Contenu de l'emballage	10
Caractéristiques	П
Caractéristiques techniques	12
Désignations des éléments	13
Remplacer les piles / Brancher le câble USB	14
Ecran LCD	15
Opérations de base	16
Utilisation simple par Mode	22
Menus détaillés et fonctions	28
Dépannage	41
Utilisation des touches	43

2. JetShell

Qu'est-ce que JetShell?	47
Brancher l'unité iAUDIO et installer JetShell	48
Se familiariser avec JetShell	52
Fenêtre à spectres et effets sonores	55
Télécharger des fichiers MP3 sur l'unité iAUDIO	56
Supprimer des fichiers dans l'unité iAUDIO	58
Réinitialiser la mémoire Flash (formatage)	58

Convertir des CD audio en fichiers MP3 et les télé-	
charger simultanément sur l'unité iAUDIO	59
Autres fonctions	61
Installer et utiliser JetAudio	64

LDB Manager – Application d'entrée automatique des paroles	33
Mise à jour du firmware	65
Support client et service après-vente	70
Garantie	75

8 Qu'est-ce que iAUDIO?

Qu'est-ce que iAUDIO ?

iAUDIO est une marque originale de lecteur MP3 de Cowon Systems. Il s'agit d'un appareil audio numérique portatif super-compact qui vous permet de lire des fichiers MP3 et divers autres fichiers audio multimédia, d'écouter et d'enregistrer des stations de radio FM, d'enregistrer des voix et de procéder à des encodages directs.

Unité portative d'une ligne élégante et super-compacte

iAUDIO G3 présente une ligne élégante et super-compacte et est très pratique à porter.

Lit jusqu'à 50 heures avec des piles AA

iAUDIO vous permet de lire jusqu'à 50 heures de son en continu grâce à ses circuits de consommation ultra-économiques. (Basés sur des essais de Cowon Systems avec des piles alcalines AA).

Dictaphone haute qualité

Grâce à son microphone intégré haute fidélité, iAUDIO peut enregistrer les voix au même titre que les dictaphones dédiés. Idéal pour enregistrer des réunions ou des cours importants et les sauvegarder sur votre ordinateur en vue de les écouter ultérieurement.

Encodage direct (Line-in)

iAUDIO offre un encodage direct par lequel vous pouvez enregistrer la sortie depuis un appareil audio externe. Ce qui signifie que vous pouvez brancher la prise Line-in de 3,5 mm de l'iAUDIO et la prise de sortie de la source audio externe à un câble stéréo bidirectionnel pour l'enregistrement. A l'aide de cette fonction, vous pouvez recevoir des entrées directes provenant d'un baladeur, MD (mini-disque), tourne-disque 33 tours, téléviseur ou toute autre source audio, les convertir en fichiers numériques, les enregistrer dans votre iAUDIO et les écouter.

Ecouter et enregistrer la radio FM

Vous pouvez non seulement écouter la radio mais également enregistrer vos programmes favoris directement sur votre iAUDIO tout en l'écoutant. Cette fonction est également très utile pour étudier les langues. Une fois l'enregistrement effectué, vous pouvez écouter sans cesse les fichiers enregistrés. Vous pouvez mémoriser jusqu'à 24 fréquences radio dans des stations présélectionnées à l'aide de numéros de canaux.

Ecran large graphique LCD

L'écran graphique LCD 128 x64 affiche l'état complet du fonctionnement de l'iAUDIO de manière très claire et lumineuse. iAUDIO intègre des polices ordinaires qui peuvent afficher au total plus de 40 000 caractères dans de nombreuses langues en vue de supporter quasiment toutes les langues sur son élégant écran.

Champs sonores les plus performants au monde

iAUDIO produit un son performant et délicat. Vous pouvez profiter de chaque effet sonore mentionné ci-dessous :

- · BBE : Effet sonore rendant la musique encore plus vivante.
- · Mach3Bass : booster qui amplifie les très basses fréquences.
- MP Enhance : Effet sonore qui compense la perte de certaines fréquences.
- 3D Surround : Effet tridimensionnel qui donne un effet d'espace sonore.

Simples mises à jour du firmware via des téléchargements

Vous pouvez facilement mettre à jour iAUDIO G3 à l'aide de la fonction de téléchargement du firmware vous permettant de toujours apprécier les dernières fonctions et améliorations d'iAUDIO.

Disque portatif

iAUDIO est reconnu automatiquement comme un disque amovible lorsque vous le brancher à votre PC via le câble USB. Vous n'avez plus besoin d'un lecteur USB indépendant à faible mémoire.

Logiciel d'encodage MP3

Avec JetShell, le logiciel de transfert de fichiers inclus dans le coffret iAUDIO, vous pouvez facilement et rapidement convertir votre musique au format MP3. Vous pouvez désormais convertir et copier votre musique préférée de vos CD audio à votre iAUDIO.

JetAudio

Egalement inclus dans l'emballage, JetAudio est le logiciel multimédia intégré le plus connu au monde.



iAUDIO (Boîtier du lecteur MP3)







Ecouteur

CD d'installation (JetShell et JetAudio) Guide d'utilisation







Etui transparent

Câble USB, Câble d'enregistrement Line-in

Piles AA

- Lecture aux formats MP3, MP2, OGG, WMA, ASF et WAV (48 kHz, stéréo), dictaphone, récepteur et enregistreur radio FM, encodage direct MP3, disque amovible.
- Mémoire Flash de base intégrée (256 MB/512 MB/1 GB)
- Ecran graphique LCD 4 lignes
- Interface USB 2.0
- Temps de lecture long : jusqu'à 50 heures de lecture continue (basé sur des essais de Cowon Systems avec des piles alcalines AA).
- Support multilingue (polices courantes intégrées pouvant afficher 40 000 caractères de différentes langues)
- Navigateur intégré amélioré
- Fonctions Play/Pause/Intro Play (Lecture/Pause/Lecture intro), Stop/Power Off (Stop/Extinction), Recording (Enregistrement)
- Fonctions Next Track/Previous Track (Morceau suivant/précédent), Fast Forward/Fast Rewind (Avance rapide/Retour rapide)
- Lecture en boucle
- Réglages de la vitesse de recherche et de la vitesse de saut
- 40 niveaux de volume numérique
- Divers égaliseurs et effets sonores
 - · Egaliseur 5 bandes réglable par l'utilisateur
 - · Normal, Rock, Pop, Jazz, Classique, Vocal, Personnalisé
 - · Supporte BBE, Mach3 Bass, MP Enhance et 3D Surround
- Fonction Resume (Reprise), extinction automatique.
- Fonction Hold (blocage)
- Rétro-éclairage sur le contrôle Dim et réglage de la vitesse de défilement
- Téléchargement du firmware et du logo
- Supporte ID3V2, ID3V1 et Filename (Nom de fichier)
- Informations sur l'appareil (version du firmware, utilisation de la mémoire)
- Logiciel
 - JetShell (Transfert de fichiers, MP3/WMA/WAV/Lecture de CD audio, encodage MP3)
 - JetAudio (Logiciel de lecteur multimédia intégré)

12 Caractéristiques techniques

Fichiers supportés	Toutes les gammes de MPEG 1/2/2.5 layer 3 (8 kbps ~ 320 kbps) (8 kHz-48 kHz) et VBR Toutes les gammes de WMA7 WMA (20 kbps~ 192 kbps) (8 kHz-48 khz) WMA9 CBR (5 Kbps Mono ~ 320 kbps Stéréo) VBR (en moyenne 48 kbps à 256 kbps)* WAV (jusqu'à 48 KHz Stéréo), OGG				
Memoire	256 Mo/512 Mo/1 Go				
Interface pour PC : USB 2.0					
Pile	1 pile AA				
Vitesse de transfert de fichier	Max. 20 Mbps (téléchargement 25 Mbps)				
Alimentation	Jusqu'à 50 heures (basé sur les tests de notre entreprise)				
Touches	8 touches (Play, REC, MODE, Menu, FF, REW, VOL +, VOL -)				
Interrupteur	1 interrupteur (Hold)				
Affichage	LCD graphique 128 x 64				
RSB	95 dB				
Sortie	Casque 16 Ohm : 13 mW+13 mW				
Gamme de fréquence	20 Hz ~20 KHz				
Taille	64,0 x 45,0 x 17,1 mm (largeur x hauteur x profondeur)				
Poids	36 g (piles non comprises)				

* WMA9 Professional, Lossless Codec et Voice Codec ne sont pas supportés



14 Remplacer les batteries / Brancher le câble USB

Insérer les batteries







- 2. Retourner et ouvrir le couvercle.
- Insérer la borne de la pile de type AA vers la droite où se situe le ressort puis faire entrer la borne + sur la gauche.





L'icône d'indication de charge indique le temps d'utilisation restant. Un nombre de barres progressivement réduit s'affiche au fur et à mesure que la charge des piles diminue. Dans le cas de certaines piles sèches ou rechargeables, les barres de l'indicateur de charge peuvent devenir instables au cours de la mesure de la charge, mais ce phénomène est normal.



Lorsque la pile est déchargée, l'indicateur de charge commence à clignoter puis, après environ 30 minutes de fonctionnement, l'alimentation s'arrête automatiquement.



L'icône du disque est utilisée lorsque ID3V2, ID3V1 et les informations Artiste + Album s'affichent. Cependant, quand l'affichage est "Filename" (Nom de fichier) ou le tag ID3 ne donne pas les informations sur l'artiste, l'icône et le nom du dossier sont affichés. Lorsque le fichier de musique est stocké dans le dossier parent, "iAUDIO" s'affiche en tant que nom de dossier.



Brancher le câble USB

L'ouverture du couvercle USB situé sur la gauche de l'iAUDIO vous permet de trouver un port USB intégré. Connecter l'iAUDIO au PC tout en vérifiant le sens du port USB.

Pour Windows XP, vous pouvez retirer le câble USB dès la fermeture de la fenêtre de transfert. **Pour** Windows 2000, cependant, vous devez tout d'abord lancer "Safely Remove Hardware " (Retirer le matériel en toute sécurité) avant de retirer le câble. Après avoir télécharger des fichiers, assurez-vous que l'affichage LCD de l'iAUDIO change et affiche READY (Prêt) avant de retirer le câble.

Opérations de base

1. Alimentation On/Off

- Lorsque vous appuyez sur la touche PLAY en la maintenant enfoncée, le logo iAUDIO apparaît et iAUDIO s'allume.
- Lorsque vous appuyez une nouvelle fois sur la touche PLAY en la maintenant enfoncée, iAUDIO s'éteint. (Vous ne pouvez pas éteindre iAUDIO pendant un enregistrement ou en mode USB.)
- Vous pouvez éteindre automatiquement iAUDIÓ en réglant les fonctions extinction automatique ou Sleep Timer (endormissement).





Appuyez sur la touche PLAY. iAUDIO s'allume et le logo iAUDIO apparaît.

Pour l'éteindre, appuyez sur la touche PLAY et maintenez-la enfoncée.

2. Connexion USB

Connexion USB

iAUDIO entre dans le mode USB dès vous branchez le cable USB, iAUDIO étant allumé ou utilisé. (Lorsque vous connectez le câble USB pendant un enregistrement, l'enregistrement s'arrête automatiquement et iAUDIO entre en mode USB.)

Quand le câble USB est branché, iAUDIO n'utilise pas la pile intégrée car il est alimenté par le câble USB.

Déconnexion USB

Déconnecter l'appareil de la tablette Windows et retirer le câble USB.







Afficher quand le câble USB est branché.

Afficher quand iAUDIO lit des données. Afficher quand iAUDIO écrit des données.

3. Opérations de base pour changer de mode. Il existe quatre modes: Audio numérique, Radio FM, dictaphone et enregistreur Line-in.

Exemple : Passer du mode "Digital Audio" (audio numérique) au mode "FM Radio" (radio FM).



Ouvrir l'écran de sélection de mode

- Pour passer à un autre mode, appuyez sur la touche MODE pour entrer dans le menu Mode.
- · 4 modes s'affichent.

Se déplacer entre les modes

- Appuyez sur ◀◀ou ▶▶ pour passer au mode souhaité.
- Sélectionner un mode
 - Une fois sur le mode souhaité à l'aide du menu, appuyez sur la molette ou sur la touche PLAY pour sélectionner le mode.
 - L'écran du mode sélectionné s'affiche et le changement de mode est terminé.

Annuler un changement de mode

- Pour annuler le changement d'un mode et retourner au mode précédent, appuyez sur la touche REC.
- L'écran du mode sélectionné s'affiche et le changement de mode est annulé.

17

19

4. Opérations de base pour utiliser le menu

Exemple : Changer l'égaliseur JetEffect de NOR (Normal) à ROC (Rock).



Ouvrir l'écran Menu

Pour accéder à l'écran menu, appuvez brièvement sur la molette.

Naviguer dans le Menu

- Pour se déplacer dans le menu, appuyez sur + ou sur -.
- Pour accéder aux sous-menus, appuvez sur la molette ou sur **b**.
- Pour se déplacer dans le menu, appuvez sur 🕰 (Si vous êtes dans le menu principal, la fenêtre menu se ferme et la fenêtre du mode précédent réapparaît.)
- Pour revenir au menu précédent après avoir changé la configuration, appuvez sur la touche PLAY.

Changer les valeurs des éléments de menu

- Lorsqu'il s'agit du dernier champ, la fenêtre de configuration du champ apparaît.
- Appuvez sur + ou sur pour modifier les valeurs souhaitées.
- Pour sélectionner un élément, appuvez sur la molette. La nouvelle valeur est immédiatement appliquée.
- Pour revenir au mode précédent après avoir changé la configuration, appuvez sur la touche PLAY.

Annuler les paramètres de l'élément du menu et refermer la fenêtre du menu

- · Lorsque vous appuyez sur la touche REC, la nouvelle valeur de l'élément du menu revient à la valeur précédente et la fenêtre Menu se ferme.
- Lorsque vous appuyez sur la touche PLAY, la valeur modifiée de l'élément du menu est sauvegardée et la fenêtre Menu se ferme.

Paramètres du menu égaliseur

- Entrez dans le menu Egaliseur.
- Appuyez sur + or sur pour sélectionner les paramètres prédéfinis de l'égaliseur. (Normal, Rock, Jazz, Classique, Pop. Vocal, Personnalisé)
- Lorsque vous sélectionnez une bande, vous pouvez régler le niveau dB en appuyant sur + ou -. $(-28 \sim +28 \text{ dB})$
- Appuyez sur 📢 pour revenir au menu supérieur ou sur la touche PLAY pour utiliser les paramètres de l'égaliseur.

6. Opérations de base pour utiliser le Navigateur

P iAUDIO

Γ٦A

Exemple : Lorsque la structure du dossier iAUDIO ressemble au modèle suivant et lorsque vous souhaitez naviguer du dossier parent au dossier b-2 et sélectionner le fichier 01 MP3 dans le dossier b-2 puis le lire, procédez comme suit :



DB. nc.





Naviguer dans le Navigateur Appuvez sur la touche + ou -.

Entrée dans le mode Navigation

Vous pouvez entrer dans le mode Navigation en appuvant sur la touche MODE et en la maintenant enfoncée dans le Navigateur.



Music Files: Vous pouvez naviguer dans des fichiers MP3 et WMA en fonction de la structure du dossier

Dynamic PlayList: La liste de lecture générée par la fonction "Add to List" (Ajouter à la liste) s'affiche. Vous pouvez supprimer des éléments de la liste fournie

Bookmarks: La fonction Repère est utilisée pour sauvegarder les emplacements de titres de chansons spécifiques dans le but de les écouter directement à partir des emplacements enreqistrés. C'est très utile lorsque vous utilisez des fichiers d'apprentissage de langues ou de longs livres audio. Vous pouvez repérer jusqu'à 20 titres et les lire à partir de l'emplacement repéré. Appuvez sur la touche REC et maintenez-la enfoncée pour repérer des fichiers musicaux en cours de lecture.

Entrez des repères



iAUDIO G3

Si yous appuyez sur la molette lorsque (Add Current) est sélectionné. l'emplacement actuel du titre en cours est re- de lecture. péré. Pour lire un fichier repéré, sélectionnez-le et appuvez Supprimer: Le repère du fichier est supprimé. sur la touche PLAY ou déplacez-le dans la direction D



Lire maintenant: Le fichier repéré est en cours Supprimer tout: Suppression de tous les repères.



ΘB

ີ 1 b−1

Db-2

Sélectionner un élément du Navigateur Pour sélectionner et ouvrir un dossier. appuvez sur la molette pour ouvrir une fenêtre et sélectionner Expand (Développer). Ou appuvez sur Dour accéder directement au dossier





l ire le fichier sélectionné

Appuvez sur la touche PLAY ou poussez et maintenez >>. iAUDIO revient au mode MP3 Player (Lecteur MP3) et la lecture du fichier commence

Lorsque vous appuyez brièvement sur ►. le fichier sélectionné dans le mode

Navigateur est lu. Lorsque vous appuvez sur la molette, le menu pop-up apparaît et dès que vous sélectionnez Play now (Lire maintenant). le fichier sélectionné dans le navigateur

Accéder au navigateur

- Pour accéder à la fenêtre du navigateur, appuyez sur la molette et maintenez-la enfoncée.
- En mode MP3 Player (Lecteur MP3), Voice Recorder (Dictaphone) ou Line-in Recorder (Enregistreur Line-in) le navigateur permettant de naviguer entre les dossiers et les fichiers du disque dur s'ouvre.
- En mode FM Radio (Radio FM), le Navigateur permettant de rechercher et régler les fréquences présélectionnées s'ouvre.

Se déplacer entre les éléments du navigateur

- Pour se déplacer dans le menu du navigateur, appuvez sur + ou sur -.
- Pour accéder à un sous-dossier, appuyez sur la touche PLAY ou sur ▶
- Pour accéder à un dossier de niveau supérieur, appuyez sur ◀ (Si vous êtes dans le dossier parent, le Navigateur se ferme et la fenêtre du mode précédent réapparaît.)

Sélectionner des éléments du navigateur

- Pour lire un fichier, sélectionnez-le et appuyez sur la touche PLAY ou sur ▶. (Si vous appuvez sur >> et si la lecture du fichier commence, iAUDIO reste en mode navigateur.)
- Pour accéder à un dossier, sélectionnez-le et appuyez sur la touche PLAY ou sur ▶.
- · Fenêtre pop-up du navigateur

Fenêtre pop-up du Navigateur

- Lorsque vous appuvez sur la molette, la fenêtre pop-up appropriée apparaît en fonction du dossier, du fichier. du fichier "Dynamic Play List" ou du mode radio.
- Appuvez sur + ou sur pour sélectionner un élément pop-up.
- Appuvez sur la touche PLAY ou sur ▶ pour sélectionner un élément pop-up.
- Lorsque vous appuyez sur la touche REC, la fenêtre pop-up est annulée et fermée.
- Eléments pop-up pour les fichiers : Play Now (Lire maintenant), Add to List (Ajouter à la liste), Intro Delete (Supprimer)
- Eléments pop-up pour les dossiers : Expand (Développer), Play Now (Lire maintenant) et Add to List (Ajouter à la liste)
- Eléments pop-up pour les fichiers Dynamic Playlist : Play now (Lire maintenant). Intro. Remove (Supprimer)
- Les éléments de la fenêtre pop-up pour le navigateur mode radio sont les suivants : Listen Ch (Ecouter canal), Save Current (Sauvegarder canal en cours), Delete Ch (Supprimer canal)





Si vous sélectionnez un fichier et appuyez sur la molette

Si vous sélectionnez un dossier et appuyez sur la molette

Fermer le navigateur

 Lorsque vous appuvez sur la touche REC, la fenêtre du navigateur se referme et l'écran précédent apparaît.

21

Mode MP3 Player (Lecteur MP3) 🏟 🖏 🖏

1. Alimentation activée et Lecture

REC MC)

- Lorsque vous appuyez sur la touche PLAY en la maintenant enfoncée, le logo iAUDIO apparaît et iAUDIO s'allume.
- Lorsque iAUDIO s'allume, il commence automatiquement la lecture si l'option Autoplay (Lecture automatique) est définie. (Voir Autoplay page 36.)
- Si la fonction "Resume" (Reprendre) est utilisée, iAUDIO sauvegarde le dernier morceau lu ainsi que l'emplacement, puis reprend la lecture là où elle s'était arrêtée.

2. Alimentation off et Stop

0	DEC	MODE		
•	REC	MODE	▶/Ⅱ	

- Lorsque vous appuyez sur la touche PLAY en la maintenant enfoncée, iAUDIO s'arrête et s'éteint.
- Si vous appuyez brièvement sur la touche PLAY en la maintenant enfoncée dans le mode lecture du PC, iAUDIO arrête la lecture.
- Vous pouvez éteindre automatiquement iAUDIO en paramétrant les fonctions Auto Off (Extinction automatique) ou Sleep Timer (Endormissement).
- iAUDIO ne s'éteint pas lorsque votre PC et l'unité iAUDIO sont reliés par le câble USB.

3. Régler le volume



- Pour régler le volume en cours de lecture, appuyez sur + ou sur -.
- Appuyez brièvement pour augmenter ou réduire d'une unité de volume ou
- appuyez sur la touche en la maintenant enfoncée pour faire un réglage rapide.
- Vous pouvez régler le volume entre 00 (silence) et 40.

4. Réglage de la Boucle : A+B



Utilisez la touche REC (A++B) pendant la lecture d'un morceau en mode MP3 Player (Lecteur MP3). Appuyez sur la touche pour définir le point de départ de la boucle. L'icône (A++) apparaît en bas et au centre de l'écran LCD. Appuyez une nouvelle fois sur la touche pour définir la fin de la boucle. L'icône devient (A++B). La lecture répétée de ce segment audio commence. Si vous souhaitez arrêter cette fonction, appuyez une nouvelle fois sur la touche REC.

5. HOLD (Bloquer):



Faites glisser l'interrupteur HOLD vers la gauche. Désormais toutes les touches iAUDIO sont verrouillées et cessent de fonctionner.

25

FM Radio (Ecouter la radio FM)





Une fois l'alimentation activée, appuyez sur la molette pour sélectionner FM Radio à partir du menu Mode. Appuvez sur 📢 ou sur 🕨 ou sur la touche PLAY pour sélectionner FM Radio. iAUDIO entre dans le mode FM Radio.



Si vous appuyez brièvement sur la touche < ou 🍽 en mode FM Radio, la fréquence radio change de 0.1 KHz.

Si vous appuyez sur la touche < ou 🍽 en la maintenant enfoncée pendant 1 ou 2 secondes, iAUDIO recherche automatiquement la prochaine station offrant une bonne réception.



Pour enregistrer des programmes FM en écoutant vos stations de radio FM. appuvez sur la touche REC. Le programme est enregistré sous une qualité d'enregistrement pré-définie et le fichier est sauvegardé au format F***.mp3 sous le dossier "FM1 dans le dossier "Records1 (Enregistrements), ("***" indique un numéro à 3 chiffres.)

Pour interrompre l'enregistrement, appuvez brièvement sur la touche PLAY. Pour arrêter l'enregistrement, appuyez à nouveau sur la touche REC.

Pour des informations sur la qualité d'enregistrement, veuillez vous reporter à la page 37 de ce manuel Lorsque vous appuyez brièvement sur la touche PLAY en cours de lecture, le

mode passe en Preset (Présélection), mode dans lequel vous pouvez sélectionner



Listen Ch

iAUDIO G3

lete Ch

un canal prédéfini. Lorsque vous appuyez sur la molette et la maintenez enfoncée tout en écoutant la radio FM, iAUDIO affiche 24 stations FM présélectionnées entre lesquelles vous pouvez naviguer en appuyant sur la touche + ou -. (La station de radio change lorsque vous en sélectionnez une autre.) Une fois un canal P FM Presets sélectionné, vous pouvez appuver sur la touche MENU pour afficher le menu pop-up afin d'obtenir des options plus appropriées. Save Curren

- Listen Ch (Ecouter canal): Ecouter la station de radio actuellement sélectionnée.
- Save Current (Sauvegarder canal actuel) : Ajouter la station de radio actuellement sélectionnée aux éléments Presets (Présélections).
- · Delete Ch (Supprimer Canal) Supprimer la station de radio actuellement sélectionnée.

Dictaphone (enregistrement vocal avec microphone intégré) 🌾



Lorsque iAUDIO n'est pas en mode Dictaphone, appuyez sur la molette pour accéder au menu Mode et sélectionner le Dictaphone depuis le menu. Appuvez sur ← ou sur ▶ ou sur la touche PLAY pour sélectionner Voice Recorder (Dictaphone). iAUDIO entre en mode Voice Recorder (Dictaphone).



Appuvez sur la touche REC pour démarrer l'enregistrement.

Le son est enregistré sous une qualité d'enregistrement pré-définie et le fichier est sauvegardé au format V***.mp3 dans le dossier VOICE (Voix) sous le dossier 『RECORDS』 (Enregistrements). ("***" représente un numéro à 3 chiffres.) Pour arrêter l'enregistrement, appuyez à nouveau sur la touche REC.

Pour des informations sur le réglage de la qualité d'enregistrement, veuillez vous reporter à la page 37 de ce manuel.



Dès que l'enregistrement est terminé, appuyez sur la molette pour accéder au Navigateur afin d'obtenir plus d'options appropriées.

- Play Now (Lire maintenant) : Lecture immédiate du morceau.
- Add to List (Ajouter à la liste) : Ajout du morceau à la liste de lecture.
- Intro : Ecoute de l'introduction du morceau.
- Delete (Supprimer) : Suppression complète du morceau de la mémoire Flash.

Pour lire des fichiers enregistrés de manière plus appropriée à l'aide des options Avance rapide et Retour rapide, passez en mode MP3 Player (Lecteur MP3) et sélectionnez les fichiers V***.mp3 à lire dans le dossier VOICE (Voix) sous le dossier "RECORDS_ (Enregistrements).

Line-in Recorder (Encodage direct) 🚳 🕤 🏀





Nous décrivons l'exemple d'un encodage direct entre un lecteur CD et l'unité iAUDIO.

Lorsque iAUDIO n'est pas en mode LINE-IN Recorder, appuyez brièvement sur la molette pour accéder au menu Mode et sélectionnez LINE-IN Recorder. Appuyez sur + ou sur – ou sur la touche PLAY pour sélectionner Line-in Recorder. iAUDIO entre en mode Line-in Recorder.



Branchez la prise casque du lecteur CD et la prise Line-in de l'unité iAUDIO avec un câble stéréo bidirectionnel.



Appuyez sur la touche REC pour mettre l'iAUDIO en mode d'attente d'enregistrement. (Pour des informations sur le réglage Autosync, veuillez vous reporter à la section Fonctions Autosync page 38). iAUDIO contrôle automatiquement la prise LINE-IN et interrompt l'enregistrement jusqu'à ce que des signaux audio soient reçus.



Lorsque vous appuyez sur la touche PLAY du lecteur CD, iAUDIO détecte des signaux entrant par la prise LINE-IN et commence l'enregistrement.

Le fichier est enregistré sous L***.mp3 dans le dossier 『LINE IN』 sous 『RECORDS』 (Enregistrements): ('***' représente un numéro à 3 chiffres.) Pour arrêter l'enregistrement, appuyez à nouveau sur la touche REC.

Pour des informations sur le changement de la qualité d'enregistrement, veuillez vous reporter à la page 37 de ce manuel.



Dès que l'enregistrement est terminé, appuyez sur la molette pour accéder au mode Navigateur afin d'obtenir des options plus appropriées.

- · Play Now (Lire maintenant) : Lecture immédiate du morceau.
- Add to List (Ajouter à la liste) : Ajout du morceau à la liste de lecture.
- Intro : Lecture de l'introduction du morceau.
- Delete (Supprimer) : Suppression complète du morceau de la mémoire Flash.

Pour lire des fichiers enregistrés de manière plus appropriée à l'aide des options Avance rapide et Retour rapide, passez en mode MP3 Player (Lecteur MP3) et sélectionnez les fichiers L***.mp3 à lire dans le dossier 『Line-in』 sous le dossier 『RECORDS』 (Enregistrements).

29

- JetEffect

1. Egaliseur



En mode MP3 Player, appuyez brièvement sur la molette pour accéder à JetEffect. Si vous sélectionnez Egaliseur et appuyez sur la touche MENU, l'égaliseur à 5 bandes apparaît. Appuyez sur + ou sur – pour vous déplacer entre les bandes Normal, Rock, Jazz, Classique, Pop, Vocal et personnalisée.

Vous pouvez régler chaque bande selon vos préférences. Pour régler le niveau dB dans une bande sélectionnée, appuyez sur \blacktriangleright par basculer en mode d'édition et appuyez sur + ou – pour modifier la valeur.

2. BBE: BBE



BBE est un effet sonore offrant une musique d'une plus grande pureté. En mode MP3 Player (Lecteur MP3), appuyez brièvement sur la molette pour accéder à JetEffect. Sélectionnez BBE et appuyez sur la molette. Un menu permettant de régler la molette de 0 à 10 apparaît. Appuyez sur la touche + ou – pour modifier la valeur.

3. Mach3Bass: MBB



Mach3Bass est un booster qui amplifie les très basses fréquences. En mode MP3 Player (Lecteur MP3), appuyez brièvement sur la molette pour accéder à JetEffect. Sélectionnez Mach3Bass et appuyez sur la molette. Un menu permettant de régler la molette entre 0 et 10 apparaît. Appuyez sur la touche + ou – pour modifier la valeur.

4. MP Enhance: MP



MP Enhance est un effet sonore qui compense la perte de segments sonores. En mode MP3 Player (Lecteur MP3), appuyez brièvement sur la molette pour accéder à JetEffect.

Si vous sélectionnez MP Enhance et appuyez sur la molette, le menu On/Off apparaît. Appuyez sur + ou - pour l'activer ou le désactiver.

5. 3D Surround: 📴



3D Surround offre des effets sonores tridimensionnels.

En mode MP3 Player (Lecteur MP3), appuyez brièvement sur la molette pour accéder à JetEffect.

Sélectionnez 3D Surround et appuyez sur la molette.

Un menu permettant de régler la molette entre 0 et 10 apparaît. Appuyez sur la touche + ou - pour modifier la valeur.

6. Pan (Balance gauche et droite)



Pan est une fonction permettant de régler la balance entre le volume droit et le volume gauche.

En mode MP3 Player, appuyez brièvement sur la molette pour accéder à JetEffect. Sélectionnez Pan et appuyez sur la molette.

Un menu apparaît et vous permet de régler la fonction Pan de -20 à +20. Appuyez sur la touche + ou - pour modifier la valeur.

31

Mode Play (Lecture)

2

õ

1. Boundary (Limites) (Définition du segment de lecture)



Play Mode

Boundary

⊖Repeat

9.Shuffle

Dans ce menu, vous pouvez sélectionner divers segments de lecture. Les fichiers MP3 enregistrés par Mic (Micro) et Line-In sont exclus. En mode MP3 Player (Lecteur MP3), appuyez brièvement sur la molette pour accéder au mode PLAY (Lecture).

Lorsque Boundary (Limites) est sélectionné, appuyez sur la molette pour afficher les options suivantes, une par une.

- 1 (Un) : lecture d'un morceau.
- F (Dossier) : lecture du dossier actuellement sélectionné.
- A (Tous): lecture de tous les morceaux de tous les dossiers. Dans le dossier RECORDS, seuls les modes F ou 1 sont permis.
- P (Liste de lecture) : lecture des morceaux dans la liste de lecture.

2. Repeat (Répétition) (Définition de la lecture répétée)



Vous pouvez modifier la valeur de lecture répétée pour l'appliquer au segment de lecture.

En mode MP3 Player (Lecteur MP3), appuyez brièvement sur la molette pour accéder au mode PLAY (Lecture).

Sélectionnez Repeat et appuyez sur la molette. La case carrée sur la droite est cochée. Lorsque vous appuyez une nouvelle fois sur la molette, la case carrée est décochée et l'option Repeat Play (Lecture répétée) n'est pas définie.

Lorsqu'elle est cochée, le segment de lecture sélectionné est lu de manière répétée.

3. Shuffle (Aléatoire) (Définition de la lecture aléatoire)



Sélectionner la lecture aléatoire de morceaux dans le segment de lecture mentionné en mode PLAY (Lecture). En mode MP3 Player (Lecteur MP3), appuyez brièvement sur la molette pour accéder au mode PLAY (Lecture).

Sélectionnez Shuffle et appuyez sur la molette. La case carrée sur la droite est cochée. Lorsque vous appuyez une nouvelle fois sur la molette, la case carrée est décochée et l'option Shuffle (Lecture aléatoire) n'est pas définie. Lorsqu'elle est cochée, l'option Shuffle est appliquée.

Affichage

1. Visualiser l'horloge



- L'heure actuelle s'affiche.
- Appuyez sur + ou sur pour modifier l'heure.
- On : L'heure actuelle s'affiche à l'emplacement du nom de dossier/album en mode MP3 Player (Lecteur MP3).

2. Paroles



- · Les paroles du morceau lu s'affichent.
- Sélectionnez les paroles et déplacez la molette vers le haut et vers le bas pour définir On/Off.
 - On : Les paroles s'affichent automatiquement lorsqu'elles existent. / Off : Les paroles ne s'affichent pas automatiquement même si elles existent.
- Pour passer le l'écran de lecture général à l'écran d'affichage des paroles en mode MP3 Player (Lecteur MP3), appuyez sur la touche MODE et maintenez-la enfoncée. (Cette opération ne fonctionne que pour les morceaux avec paroles.)

3. Temps de lecture



- Les informations relatives à la durée du morceau en cours s'affichent et vous pouvez sélectionner celles que vous souhaitez afficher.
- Remain (Temps restant) : Le temps restant s'affiche. (Exemple : 3:32)
- Elapse (Temps écoulé) : Le temps écoulé depuis le début du morceau s'affiche. (Exemple : 0:01)
- Sélectionnez une option et appuyez sur la molette pour l'appliquer.

4. Titre de la chanson



- · Sélectionnez comment afficher les noms de fichiers.
- ID3V2 : ID3Tag Version 2 est prioritaire.
- ID3V1 : ID3Tag Version 1 est prioritaire.
- FileName (Nom de fichier) : Le nom du fichier Windows sauvegardé s'affiche.
- Lorsque vous sélectionnez une option et appuyez sur la molette, cette option est appliquée à partir du début du prochain morceau lu.

5. Vitesse de défilement



Règle la vitesse de défilement des textes affichés sur l'écran LCD.

Sélectionnez Vitesse de défilement et appuyez sur la molette Niveau 4 puis appuyez sur + ou sur - pour sélectionner la valeur souhaitée.

6. Glissement de page

Page Sliding	
O Off	
○ Fast	
 Normal 	

- · Contrôle les effets d'animation pour ouvrir et fermer les menus.
- Vous avez le choix entre Fast (rapide), Normal ou Smooth (lent).
- Une fois l'option sélectionnée, appuyez sur la molette pour l'appliquer.

7. Langue



- Lorsque le nom de fichier du morceau ou l'information ID3Tag est écrit(e) dans une langue étrangère, vous pouvez sélectionner une langue d'affichage.
- · Vous avez le choix entre Chinois (Simp), Chinois (Trad), Anglais, Hangul (Coréen), Japonais ou Russe.
- · Certaines langues ou des polices spéciales peuvent ne pas s'afficher normalement à cause d'incompatibilités de code de langue.
- Une fois l'option sélectionnée en déplacant la molette vers le haut ou vers le bas, appuyez sur la molette pour l'appliquer.

8. Contraste



- Définit la luminosité de l'écran LCD
- · Vous pouvez choisir un niveau entre 1 et 9.

Sélectionnez Contraste et appuyez sur la molette puis appuyez sur + ou sur pour sélectionner la valeur souhaitée.

9. Durée de rétro-éclairage



- Définir la durée pour garder le rétro-éclairage actif.
- Sélectionnez Time (Temps) et appuyez sur la molette. Appuyez ensuite sur + ou
- -pour sélectionner 3 sec, 5 sec, 10 sec, 30 sec, 60 sec, toujours ON ou toujours OFF.

LDB Manager

Ce logiciel est une application d'entrée automatique des paroles utilisée sur le lecteur MP3 iAUDIO.



Fenêtre Lyrics Info Time Adjust

Lecteur de musique

Ce lecteur est utilisé pour visualiser les paroles sauvegardées dans des fichiers musicaux. Dans la fenêtre « Lyrics Info Time Adjust Window » (fenêtre de réglage du temps des paroles), vous pouvez modifier la synchronisation des paroles en quelques secondes.



Search

Ó

- Vous pouvez automatiquement ajouter des paroles aux fichiers musicaux.
- Sélectionnez des fichiers dans la liste et cliquez sur la touché Mark Lyrics (Repérer les paroles) pour ajouter des paroles aux fichiers). (Des sélections multiples sont autorisées)

AUDIO doit être connecté à Internet pour cette fonction.

- · Vous pouvez ajouter manuellement des paroles aux fichiers musicaux.
- · Sélectionnez un fichier dans la liste et cliquez sur la touche Search Lyrics (Rechercher des paroles). Sélectionnez ensuite les paroles souhaitées à partir de la fenêtre de recherche de paroles. * iAUDIO doit être connecté à Internet pour cette fonction.

iAUDIO G3

35

- Remove
- Supprimez les paroles des fichiers musicaux.
- Sélectionnez un fichier dans la liste et cliquez sur la touche Delete Lyrics (Supprimer les paroles) pour supprimer les paroles du fichier.



• Actualiser la liste.

Song	Infomation			Sea	rch L	jécs		
Time	128 Kbps, 04 28	Ante	Beates	Atid		Deatles	(managed)	
Title	Drive my car			Title		Drive my car		— Fenêtre de recherchercherchercherchercherchercherch
No	Atit	Title			•	Beates - Drive My	0	
26	Beates	Canthu	v me kove			Car		
27	Beafes.	Carry the	t weight			Drive My Car (Lenn		
20	Beates	Chans 6	2.261			onMcCartney)		
29	Beates	Come to	gether			Asked a girl what s	2	
30	Beates	Come to	gether (04:10)		18	he wanted to be		
31	Beates	Cry baby	017			She said baby, can'		
32	Beafes	Day tree	et			t you see		
33	Beates	Deville	Her Heat			I warna be farlous,		
34	Beates	DoYou	Wart To Know A Se	Creft .		a star on the scree		
35	Beates	Doctor n	ted			n		
36	Beates	Don't Let	Me Down			But you can do som		
37	Beates	Don't let me down			ething in between			
38	Beatles	Dove my	CM		E	Baby you can drive		
39	Beatles	Eight da	ys a week			my car		
40	Beafes	Eleanor	igby			Yes In gonna be a		
41	Beates	End				-ttor		
42	Beater	For no o	ne			Baby you can drive		
43	Beates	Free as i	a bed			my car		
44	Beates	From me	to you			And baby I love you		
45	Beates	From me	to you2			1 total in get that my		
46	Beates	Get back				buothects mere 30	X	
47	Beates	Getting	Setter			0		
40	Beates	Gel						
e				1.5		Marking On	Concernence of the second s	

Fenêtre Lyrics Search (Recherche de paroles)

Cette fenêtre est utilisée pour rechercher des paroles de fichiers musicaux lorsque vous ne pouvez pas ajouter automatiquement de paroles.

Entrez les mots-clés dans la fenêtre de recherche et appuyez sur la touche "Search" (Rechercher). Les paroles recherchées s'affichent dans la fenêtre de l'Explorateur. Lorsque vous sélectionnez des paroles dans la liste, elles s'affichent dans la fenêtre Lyrics (Paroles).

Si vous appuyez sur la touche "Marking" (Repérage), les paroles sélectionnées sont ajoutées au fichier musical source et si vous appuyez sur la touche "Close" (Fermer), la fenêtre de recherche des paroles se ferme.

🖄 Retardateur

1. Réglage de l'heure



- Définir l'heure actuelle.
- · Appuyez sur << ou >> pour se déplacer entre les éléments.
- Appuyez sur + ou sur pour modifier l'heure.

2. Mode WakeUp (Réveil)



- Sélectionnez un mode de fonctionnement Alarme.
- Alarme musicale : iAUDIO s'allume à l'heure pré-définie, passe au mode Lecteur MP3 et lit le dernier morceau. (L'option Auto Play (Lecture automatique) doit être activée. Ne fonctionne pas lorsque le lecteur iAUDIO est déjà allumé.)
- Alarme FM : iAUDIO s'allume à l'heure pré-définie, passe au mode FM Radio et lit le dernier canal écouté ou un canal présélectionné. (Ne fonctionne pas lorsque le lecteur iAUDIO est déjà allumé.)
- Enregistrement FM : iAÚDIO s'allume à l'heure pré-définie, passe au mode FM Radio et enregistre le dernier canal écouté ou un canal présélectionné. (Fonctionne lecteur iAUDIO allumé ou éteint.)

3. Temps de réveil



- Définir l'heure de l'alarme ainsi que le mode employé.
- "Once" permet de définir l'alarme une seule fois et "Daily" permet de définir l'alarme tous les jours.
- "Duration" (Durée) définit la durée d'activation de l'alarme. Lorsque vous définissez par exemple "10 minutes", l'alimentation s'arrête automatiquement après 10 minutes.
- Dans FM Alarm (Alarme FM) et FM Record (Enregistrement FM), vous pouvez sélectionner le dernier canal écouté ou un canal FM présélectionné.

4. Sleep



- iAUDIO s'éteint automatiquement à un moment prédéfini lorsque le lecteur est allumé.
- Vous avez le choix entre 0, 10, 20, 30, 40, 50, 60, 90 ou 120 minutes.
- Sélectionnez Sleep (Endormissement) et appuyez sur la molette. Appuyez ensuite sur + ou sur – pour sélectionner la valeur désirée.

34

耳 Généralités

1. Longueur de saut



- Définir la Longueur de saut lorsque vous appuyez sur ◀ ou sur ▶ tout en lisant des morceaux dans le mode Lecteur MP3.
- Vous avez le choix entre 2, 3, 4, 5, 10, 15, 20 ou 30 secondes.

2. Vitesse de balayage



- Vous avez le choix entre x1, x2, x4, x8 ou x16.

3. Reprendre



- Mémorise la dernière position dans le dernier morceau lu.
- Vous avez le choix entre On ou Off.

4. Lecture automatique



- iAUDIO commence automatiquement la lecture dès son activation.
- Vous avez le choix entre On et Off.

5. Type de batterie



- Sélectionnez le type de batterie utilisé.
- Sélectionnez avec attention cette option car la charge restante de la batterie sera mesurée différemment en fonction du type.
- Vous avez le choix entre Alcaline et Rechargeable. Nous recommandons un type NI-MH 1,2 à 1,5 V (750 mA ou supérieur) ou des piles alcalines pour iAUDIO.
- Sélectionnez le type de batterie, appuyez sur la touche MENU et choisissez un type de batterie à l'aide des touches + et –.

6. Ordre des chansons



- · Sélectionnez la méthode d'organisation des titres de chanson.
- Temps de téléchargement : Organiser les chansons dans l'ordre de téléchargement.
- Nom de fichier : Organiser les chansons par nom de fichier.
- Heure du fichier : Organiser les chansons par heure de création de fichier.

Enregistrement

1. Line-in bps



 Définit la vitesse de transmission (qualité) des fichiers MP3 enregistrés par Line-in.

2. Voix bps



- Définit la vitesse de transmission (qualité) des fichiers enregistrés par le microphone intégré.
- Tous les fichiers MP3 enregistrés via le micro intégré sont mono.

3. FM Radio bps



 Définit la vitesse de transmission (qualité) des fichiers MP3 enregistrés en appuyant sur REC tout en écoutant la radio FM.

4. Volume du microphone



- Définit le volume sonore du microphone intégré.
- Les volumes trop élevés peuvent provoquer des sons amplifiés, des sons électriques, des pics ou des distorsions et dégrader la qualité de l'enregistrement.
- Vous pouvez sélectionner une valeur entre 1 et 10. Plus la valeur est élevée plus l'amplification est élevée.

39

5. Voix active



- L'enregistrement est interrompu lorsqu'il n'y a plus d'entrée de son pendant l'enregistrement et reprend dès que le son revient. Cette fonction économise de la mémoire.
- Vous pouvez sélectionner une valeur entre 0 et 10. Plus la valeur est faible, plus la sensibilité est élevée. Si vous définissez cette valeur de manière trop élevée par rapport aux sons environnants, l'enregistrement ne pourra pas être activé comme prévu. Réglez la valeur sur 0 lors d'un enregistrement important afin de garantir le lancement de l'enregistrement.

6. Volume Line



- Définit le volume du son provenant de signaux entrant depuis la prise Encodage direct.
- Vous pouvez sélectionner une valeur entre 1 et 10. Plus les valeurs sont élevées, plus l'amplification est élevée.

7. Auto Sync



- Auto Sync détecte le son provenant de la prise et reconnaît automatiquement les intervalles vierges entre les morceaux afin de créer des fichiers séparés pour différents morceaux.
- Vous pouvez choisir un niveau entre 0 et 8. 0 signifie Off. Plus les valeurs sont élevées, plus l'intervalle entre les morceaux est long.
- · Les nombres ci-dessus ne sont pas en secondes.

🔒 FM Radio

1. Stéréo



- Sélectionnez Stéréo ou Mono lorsque vous écoutez la radio.

2. Recherche automatique



 L'option Auto Scan (Recherche automatique) trouve et enregistre automatiquement les fréquences FM.

3. Réception FM par région



- Définit une région pour la radio FM.
- Définir iAUDIO en fonction de la région où le lecteur est utilisé. Par exemple, aux Etats-Unis, sélectionnez US.
- Vous avez le choix entre Chine, Europe, Japon, Corée, Russie et Etats-Unis.

* Lorsque vous écoutez la radio, le casque fonctionne comme une antenne. Vous pouvez obtenir une meilleure réception en ajustant le cordon du casque.

(i) Information

Version

• Affiche la version actuelle du firmware intégré dans le lecteur iAUDIO.

Mémoire (Utilisée / Capacité totale de la mémoire)

- · Affiche les informations de la carte mémoire du lecteur iAUDIO.
- · Vous pouvez vérifier l'utilisation et la capacité totale de la mémoire.
- La mémoire Flash iAUDIO partage certaines parties avec la mémoire du système. Lorsque vous excluez la mémoire utilisée par le système et requise pour un fonctionnement normal du lecteur, la mémoire flash affichée peut être inférieure à sa capacité totale.
- Par exemple, 242 Mo environ est la capacité normale des produits 256 Mo.

Batterie (Capacité restante de la batterie)

• Affiche la capacité restante de la batterie dans le lecteur iAUDIO en tant que valeur V.

Symptôme	Action	Description			
iAUDIO ne s'allume pas.	Vérifiez si l'interrupteur HOLD est en position bloquée. Essayez à nouveau après avoir poussé l'interrupteur HOLD sur OFF.	Lorsque la touche HOLD est en position bloquée, les touches du lecteur iAUDIO ne fonctionnent pas.			
	Vérifiez si la pile est insérée dans la bon sens.	Le lecteur iAUDIO ne fonctionne pas si la polarité de la pile est inversée.			
	Remplacez la pile par une nouvelle.	iAUDIO ne fonctionne pas lorsque la pile est déchargée.			
	Retirez la pile et insérez-la à nouveau.	Vérifiez la présence d'objets étrangers empêchant tout contact avec la pile et les retirer le cas échéant.			
Pas de son.	Vérifiez la présence de fichiers MP3 dans la mémoire.	Le lecteur iAUDIO ne fonctionne pas s'il n'y a pas de fichiers dans la mémoire.			
	Vérifiez si l'interrupteur HOLD est en position bloquée. Essayez à nouveau après avoir poussé l'interrupteur HOLD sur OFF.	Les touches du lecteur iAUDIO ne fonctionnent pas lorsque la touche HOLD est bloquée.			
La radio ne fonc- tionne pas.	La réception FM de la radio n'est pas bonne dans les locaux, les métros ou les voitures en mouvement. Ecouter la radio peut s'avérer impossible dans des zones privées de transmissions radio. Si la radio ne fonctionne pas dans des zones où la réception est possible, le module de réception est peut-être défaillant. Dans ce cas, veuillez contacter l'un de nos centres de service après vente.				
Les caractères affichés sur l'écran sont déformés.	de nos centres de service après vente. Définissez la langue du lecteur iAUDIO par anglais et ID3 tag par Filename (nom de fichier), et réessayez. Si le problème persiste, faire vérifier le produit par notre centre de service après-vente. Cependant, si le même problème ap- paraît dans d'autres produits iAUDIO du même modèle, il se peut que le lecteur iAUDIO ait été développé selon la version coréenne de Windows et certains caractères ou certaines polices peuvent être déformés.				

Symptôme	Action	Description		
J'ai rempli la capacité de mémoire et iAUDIO présen- te un dysfonctionnement ou ne lit plus rien.	Initialisez iAUDIO et sauvegardez à nouveau les fichiers mais laissez 1 à 2 Mo d'espace libre.	Le fichier "settings dat" dans le dos- sier racine de la Mémoire Flash est un fichier important. Lorsque ce fichier n'est pas correctement sauvegardé ou supprimé/endommagé pendant le transfert du fichier, des dysfonctionne- ments peuvent survenir.		
Après avoir sauvegardé des centaines de fichiers dans le dossier racine, iAUDIO ne fonctionne pas ou présente des dysfonctionnements.	Il s'agit d'une limite de Win- dows 98. Il est conseillé de créer des sous-dossiers pour Windows 2000 et XP. iAUDIO utilise FAT. En raison de limites de FAT, nous vous conseil de ne pas sauvegarder trop de ficl dans le répertoire parent.			
La capacité de la mémoire Flash affichée est inférieure à ce qu'elle devrait être ou ne peut pas être utilisée à pleine capacité. (Par exemple, 242 Mo s'affiche pour une mémoire de 256 Mo)	La mémoire Flash iAUDIO partage certaines parties avec la mémoire du système. Par conséquent, lorsque vous excluez la zone du système requise pour un fonctionnement normal du lecteur, la mémoire flash affichée peut être inférieure à sa capacité totale. Par exemple, 242 Mo s'affiche pour une mémoire de 256 Mo. Ceci est normal.			

Lors de l'utilisation de JetShell, ce-dernier contrôle le lecteur iAudio. Par conséquent, vous devez quitter JetShell avant de réaliser les tâches suivantes avec iAUDIO:

- Installer un lecteur USB.
- · Formater iAUDIO dans Windows Explorer.
- Mettre à jour le firmware.



Mode MP3 Player (Lecteur MP3)

Touche		Opération	Le lecteur iAUDIO est arrêté	Le lecteur iAUDIO fonctionne	
Touche Play/	Touche Play/ ause		Lecture du morceau en cours	Arrêt du morceau en cours	
ause			Power Off (Extinction)	Power Off (Extinction)	
FF	FF 💦		Lecture du titre suivant	Lire le morceau suivant ou avancer de 5 sec ou 10 sec (paramètre SKIP (SAUT)).	
			Fast Forward (Avance rapide)	Avance rapide	
REW	REW •		Lecture du titre précédent	Lire le titre précédent ou revenir en arrière de 5 sec ou 10 sec (paramètre SKIP (SAUT)).	
			Fast Rewind (Retour rapide)	Retour rapide	
MENU	MENU +		Setting Menu (Paramé- trer le menu)	Paramétrer le menu	
	-		Navigator (Navigateur)	Navigateur	
+			Monter le volume	Monter le volume	
-			Baisser le volume	Baisser le volume	
REC/A↔B	REC/A↔B			Commencer ou arrêter la répétition du segment A↔B	
	• REC			Sauvegarder les repères	
MODE	MODE	•	Mode menu	Sélectionner un mode	
				Passer de l'écran Play (Lecture) à Lyrics (Paroles) pour les titres associés à des paroles.	

Dans le fonctionnement des touches, o signifie une pression brève et consistent signifie une pression d'une ou plusieurs secondes.

🚳 Mode FM Radio

Touche		Opérations	Le lecteur iAUDIO est arrêté	Mode Preset (présélection)
Touche		•	Accéder au mode Preset (Présélection)	Quitter le mode Preset (Présélection)
Play/Pause			Power Off (Extinction)	Power Off (Extinction)
FF	*	•	Augmenter la fréquence	Lire la présélection suivante
			Rechercher automatiquement la station FM suivante	Lire la présélection suivante
REW	*	•	Diminuer la fréquence	Lire la présélection précédente
			Rechercher automatiquement la station FM précédente	Lire la présélection précédente
MENU	*	•	Paramétrer le menu	Paramétrer le menu
			Réglage du mode Preset (Présélection)	Réglage du mode Preset (Présélection)
+	*		Monter le volume	Monter le volume
-	+		Touche Volume Down	Touche Volume Down
			(Baisser le volume)	(Baisser le volume)
REC/A↔B	• REC		Commencer ou arrêter l'enregistrement	Commencer ou arrêter l'enregistrement
MODE	MODE	•	Mode menu	Sélectionner un mode



1 Mode dictaphone /Line-in Recorder

Touche		Opération	Le lecteur iAUDIO est arrêté	Le lecteur iAUDIO fonctionne
Touche		•	Lecture du précédent fichier enregistré	Pause/reprise de l'enregistrement
Play/Pause	▶/॥		Power Off (Extinction)	Power Off (Extinction)
FF	*	•		
REW	*	•		
	-			
MENU	+	•	Paramétrer le menu	
			Navigateur	
+			Monter le volume	
-	÷		Baisser le volume	
REC/A ↔ B	• REC		Commencer l'enregistrement	Arrêter l'enregistrement
MODE	MODE	•	Mode menu	Sélectionner un mode

Navigateur

Touche		Opération	Lorsqu'un fichier est sélectionné	Lorsqu'un dossier est sélectionné
Touche Play/Pause	►/II	•	Lire le fichier sélectionné et modifier le mode Lecteur MP3	Développer le dossier.
FF	*	•	Lire le fichier sélectionné et le mode Navigateur est retenu	Développer le dossier
REW	*	•	Passer au dossier supérieur	Passer au dossier supérieur
MENU	*	•	Menu Pop-up	Menu Pop-up
			Accéder au mode Navigateur	Accéder au mode Navigateur
+	*		Remonter le curseur	Remonter le curseur
-	* *		Descendre le curseur	Descendre le curseur
REC/A↔B	• REC		Passer au mode MP3 Player (Lecteur MP3)	Passer au mode MP3 Player (Lecteur MP3)
MODE	MODE		Menu Mode Navigateur	Sélectionner le mode de liste de lecture

Présentation de JetShell

JetShell, le programme de gestion du iAUDIO sous Windows, comporte les fonctions suivantes :

- Transfert bidirectionnel de fichiers entre le PC et le iAUDIO .
- Gestion des fichiers (même structure que l'Explorateur Windows)
- Lecture de fichiers MP3, MP2, WAV, WMA, ASF, de CD Audio et de listes de lecture (m3u)
- Extraction de fichiers MP3 depuis un CD Audio
- Conversion WAV/MP3/WMA
- Changement du débit MP3
- · Transfert de fichiers facile, avec liste de transfert
- · Grand choix de spectres, égaliseurs et effets
- Modification des données reçues de CDDB (Base de données de CD) et des étiquettes ID3
- · Transfert du logo iAUDIO
- · Formatage de la mémoire Flash

Configuration requise pour JetShell

- Processeur Pentium 200 Mhz ou plus rapide
- Au minimum 32 Mo de mémoire vive
- · Au minimum 20 Mo d'espace sur le disque dur
- Carte graphique en 256 couleurs ou plus
- Windows 98/ME/2000/XP (NT non pris en charge)
- Un port USB 1.1 ou 2
- Lecteur de CD-ROM
- · Carte son, enceintes ou casque

¹⁸ Connexion de l'iAUDIO et Installation du JetShell

- Insérez le CD d'installation de l'iAUDIO dans le lecteur de CD-ROM ; le logiciel s'installe automatiquement. Selon le mode de configuration de Windews, il est possible que le CD ne démarre automatiquement. Dans ce cas, exécutez 'CD-ROM: lsetup.exe' ou 'CD-ROM: JetShell: \setup.exe'.
- 2. Si l'installation est complétée correctement, Program → COWON SYSTEMS → iAUDIO G3 →JetShell est enregistré.
- 3. Vous pouvez maintenant relier l'iAUDIO et votre ordinateur (dans ce cas, ne démarrez jamais JetShell). Reliez le port USB de l'iAUDIO et le port USB de l'ordinateur à l'aide des câbles USB. (N'utilisez pas de câbles USB pour établir une connexion directe entre l'iAUDIO et le port USB de la carte mère)
- 4. Le pilote pour USB de l'iAUDIO G3 s'installe automatiquement après affichage du message 'Search for new device' (Recherche d'un nouveau dispositif). Pour un environnement Windows normal, rdliez les câbles ou les prises USB simples. En fonction de la configuration de Windows, il est possible que l'écran d'installation du dispositif ne s'affiche pas. Pour vous assurer que l'installation a été complétée correctement, vérifiez s'il existe un dispositif appelé iAUDIO dans « Mon Ordinateur » (basé sur XP Home Edition) ou bien suivez les pas cidessous : Panel (Panneau de Commande)→System (Système)→ Hardware (Périphérique) → Unit Manager (Gestionnaire d'unité).

My Computer					لم	Syst	on Properties
Elle Edt Yere Ga	Fgrontes Help					6	eneral Device Manager Hardware Profiles Perform
ter . + .		Copy	Paste U	27) X Indo Deleti	Properties		Vew devices by type
datess 🗐 My Computer						-	Computer
9	34 Roppy (A.)	2nd (C)	3h (2)	and the second s	Removable Disk (F)		B
Computer	3	न्त	-	Ì	2		AUDIO G3 Digital Audio Player AUDIO G3 Removable disk Primary IDE controller (single Ho)
Select an item to view its description.	Printers	Control Panel	Dial-Up Networking	Scheduled Tacks	Web Folders		Standard Dual POI IDE Controller Standard IDE/ESDI Hard Disk Controller
			23 M	Computer			B B Monitors B G Mouse

 Une fois ce procédé d'installation accompli, vous pouvez transférer des fichiers à l'aide du logiciel JetShell ou de Windows Searcher (Recherche Windows).

Pour Windows 98 / 98 SE

 Le lecteur E:\qui apparaît dans cette illustration est un exemple, ce nom de lecteur peut être différent selon la configuration de votre PC. Il n'apparaît ici qu'à titre de référence.



 Connectez le iAUDIO au PC à l'aide d'un câble USB. Dans l'environnement Windows normal, un message indique que le périphérique iAUDIO G3 Digital Audio Player a été détecté, comme sur la capture d'écran de gauche. Cliquez sur le bouton « Suivant ».



 Cochez la case « Rechercher un pilote approprié pour mon périphérique (recommandé) » et cliquez sur « Suivant ».

⁵⁰ Installation de JetShell et connexion au iAUDIO

Installation de JetShell et connexion au iAUDIO 51



 Cochez la case « Emplacement spécifique » et cliquez sur le bouton « Parcourir ».



 Les fichiers du pilote sont copiés sur le CD-ROM et installés. La fin de l'installation est confirmée par un message (voir ci-contre).



 $\mathbf{\nabla}$

 Dans la boîte de dialogue d'ouverture de fichier, sélectionnez le dossier [Win98] sur le CD-ROM d'installation iAUDIO, et cliquez sur le bouton « Suivant ».

Lorsque le nom « iAUDIO G3 Digital Audio Player » apparaît dans la boîte de dialogue de l'Assistant (voir ci-contre), cliquez sur le bouton « Suivant ».



 Pour vérifier l'installation du iAUDIO G3, regardez si l'entrée « iAUDIO G3 Digital Audio Player » apparaît bien dans Panneau de configuration → Système → Matériel → Gestionnaire de périphériques → Contrôleur de disque dur.

⁵² Configuration de JetShell

Vue d'ensemble



Lorsque JetShell est activé, il prend le contrôle du lecteur iAudio. Il est donc important de fermer JetShellavant d'exécuter les actions suivantes :

- · Installation du lecteur USB
- · Formatage du lecteur dans l'Explorateur Windows
- Mise à niveau du firmware

Lecture de fichiers MP3, MP2, WAV, WMA, ASF, d'un CD audio ou d'une liste de lecture (m3u)



Dans la fenêtre de gestion des fichiers, double-cliquez sur un fichier MP3, MP2, WAV, WMA, ASF, sur un fichier du CD audio ou sur la liste de lecture (m3u). Vous pouvez aussi glisser-déposer un fichier sur le lecteur. La lecture du fichier débute immédiatement. Il est possible de sélectionner plusieurs fichiers avant de cliquer sur le bouton « Lecture ». Au milieu du lecteur, dans la partie sombre de l'écran, la barre de progression et le titre des morceaux défile vers la gauche, et deux types de spectres sonores apparaissent.

Pour démarrer ou arrêter la lecture, utilisez les boutons de droite. Pour modifier le volume, utilisez les boutons + et -. Pour sauter instantanément à un emplacement spécifique de la piste en cours de lecture, cliquez sur la barre de position.

Lecture de fichiers MP3, MP2, WAV, WMA, ASF, d'un CD audio ou d'une liste de lecture (m3u)

My Documents		X 🖻 🛍 😐 🗄 🔠	Filter: ×
Desktop	Name	Size Type	Modified
- 🗐 My Computer	My Pictures	File Folder	11/25/03 3:39
	aesktop.ini	1KB Configuration Settings	11/25/03 2:52

La section de gestion de fichiers de JetShell est organisée comme l'Explorateur Windows. La fenêtre de gauche présente l'arborescence des dossiers, des disques et du CD-ROM. Celle de droite affiche les fichiers du dossier actuellement ouvert.

Gestion de la mémoire Flash

Device Memory: 242MB	⊘iAUDIOis workii	ng. Em Extension	al a l a l	Memory needed space: 0 Memory free space: 2) * 253,630,464 🛱
Removable Disk (F:)	Name Atomic Kitten - Fee	Size Type 3,286KB MP3	file	Download List: 0 File(s)	
	Atomic Kitten - Tid Atomic Kitten - See	3,217KB MP3 2,713KB MP3	file file •		
19 object(s) 65.	32MB (Device Memory free space	e: 177MB)		Memory	used

La partie inférieure de JetShell comporte la section de gestion de la mémoire Flash et la liste de transfert. Lorsque le iAUDIO fonctionne, une diode rouge clignote avec le message « iAUDIO is working » comme sur l'illustration ci-dessus. Les fichiers transférés du PC au iAUDIO sont affichés dans la fenêtre du milieu. Dans la partie inférieure droite, la barre « Memory used » indique la quantité totale de mémoire titlisée dans la mémoire Flash du iAUDIO. Si cette barre est presque complète, il ne reste presque plus d'espace disponible dans le iAUDIO.

Bouton	Fonction	Explication
Ē	Monter	Remonter dans le dossier de niveau supérieur.
ß	Propriétés	Affiche les informations sur le fichier.
(†	Actualiser	Le contenu de la mémoire Flash est actualisé.
×	Supprimer	Le fichier ou dossier sélectionné est effacé.
ð	Nouveau dossier	Création d'un nouveau dossier.
x	Couper	Le fichier ou dossier sélectionné est coupé.
B.	Copier	Le fichier ou dossier sélectionné est copié.
æ	Coller	Le fichier/dossier coupé ou copié est collé.
#	Transfert vers la mémoire Flash	Les fichiers/dossiers sélectionnés sont transférés du PC vers le iAUDIO.
1	Transfert vers le PC	Les fichiers ou dossiers sélectionnés sont transférés du iAUDIO vers le PC.

JetShell permet de visualiser le spectre sonore. Cliquez dans la zone d'affichage du spectre sonore : les visualisations représentées ci-dessous apparaissent.



Vous pouvez aussi activer divers préréglages d'égalisation et effets sonores.

mal	Normal
k	Room Reverb
	Big Room
z	Hall Reverb
ssic	Stage Reverb
al	Stadium Reverb
	Cathedral 1
es égaliseur	Cathedral 2
	Air Duct Reverb
	Metallic Reverb
	Simple Reverb
	Alien 1
	Alien 2
	Bass Boost
	Mega Bass Boost
	Simple Echo
	Distance Echo
	Long Echo
	Alpia Echo
	Double Echo
	Strange FB 1

Nor

Pop

Jaz Cla Voc Réglage

Effets sonores

Transfert de fichiers MP3 dans le iAUDIO

 Il est très facile de transférer des fichiers dans la mémoire du iAUDIO. Sélectionnez les fichiers souhaités dans la section de gestion des fichiers, et cliquez sur la flèche pointée vers le bas.





 La fenetre suivante affiche le processus de téléchargement. Ne jamais débrancher le cable USB pendant le transfert. Rassurez-vous que l'écran affiche READY avant de débrancher le cable USB.

Copying	×
Backstreet Boys - All I have to give.mp3 From 'Desktop' to 'F:\'	
10 Seconds Remaining	Cancel

 Une autre méthode consiste à amener les fichiers dans la fenêtre de la liste de transfert (voir ci-dessous) avant d'effectuer celui-ci.

Cette possibilité permet de regrouper des fichiers situés dans différents dossiers, à l'aide du bouton «+», puis de les transférer tous en même temps.



 Enfin, vous pouvez aussi faire glisser des fichiers depuis un programme de gestion de fichiers externe et les déposer dans la fenêtre de gestion de la mémoire Flash de JetShell.



58 Suppression de fichiers dans le iAUDIO

Initialisation de la mémoire Flash (formatage) 59

Suppression de Fichiers sur l'iAUDIO

La méthode d'effacement des fichiers sur l'iAUDIO n'est autre que celle pour supprimer des fichiers sur Windows Searcher. Appuyez sur le bouton 🔀 après avoir choisi le fichier à effacer : une Fenêtre vous demandant de valider 'Delete from Flash Memory' («'Effacement des Fichiers de la Mémoire Flash ») s'affiche.

Initialisation de la Mémoire Flash (FORMATAGE)

L'iAUDIO peut être formaté de la même manière que le lecteur du disque dur. Cependant, puisque toutes les données contenues dans la mémoire s'effaceront lors du formatage, un soin particulier est à prendre.



- 1. Cliquez sur [File Device Memory Format] ([Fichier- Format de la Mémoire du Dispositif]) dans le menu JetShell.
- Lors de l'affichage de la fenêtre de formattage, sélectionnez FAT ou FAT32 et continuez la routine de formattage habituel

Débranchez les câbles USB si, après le formatage, la recherche du dispositif à partir du JetShell échoue. Puis remettez sous tension l'iAUDIO et branchez de nouveau les câbles une fois que le dispositif a été réinitialisé.



Conversion de pistes CD Audio en fichiers MP3 et transfert direct de ces fichiers dans le iAUDIO

JetShell permet de convertir le contenu d'un CD audio en fichiers MP3, et de transférer ces derniers dans le iAUDIO.

Cette opération est très rapide, puisque les pistes d'un CD audio sont directement converties en MP3 sous leur forme numérique, sans les transformer auparavant dans le format Wave.

 Avant de commencer, vous devez choisir la qualité désirée pour les fichiers MP3. Cliquez sur [Setup] -[MP3 Encoder Option] (Configuration - Options d'encodage MP3) pour définir la qualité des fichiers MP3. (Plus le débit est élevé, moins les fichiers sont compressés. Ils offrent alors une meilleure qualité mais nécessitent plus de place en mémoire.)

Bitrate:	128Kbps (Recommend)
Channel:	Joint Stereo (Recommend)
Quality:	Normal Quality (Recommend)
/MA -> MP:	3 imal Bitrate and Channel automatically

 Dans la section de gestion de fichiers, sélectionnez le lecteur de CD contenu les enregistrements à copier. Dans la fenêtre de droite, sélectionnez les pistes audio et cliquez sur le bouton ou choisissez [File] -[Convert CD to MP3] (Fichier - Convertir du CD en MP3) dans le menu.

	Convert CD to MP3
	Convert WAV to MP3 パ
	Convert WM <u>A</u> to MP3
	Convert MP3 to WAV
	MP3 <u>B</u> itrate Conversion
	Format Device Memory
	E <u>x</u> it
_	

3. Indiquez le chemin de destination des fichiers sur le iAUDIO.

ave MP3 Fil	e(s)	<u>k</u>	 . 1 -	?>
Save in: 🖾	Мр3	° E		
File <u>n</u> ame:	Track		<u>S</u> av	•

4. Le processus de conversion est affiché, comme ci-dessous.

onvert to MP3	3 file	I		[
Actual Done: Speed:	19.8 % 4.8 X	૾ૺૢ	Time: Remaining:	0:10.400 0:42.143
Totally Done: Speed:	19.8 % 4.8 ×		Time: Remaining:	0:10.400 0:42.143
status Messag < 128Kbps, Joir MP3 Encoding	es nt Stereo, No Track: 1 -> (ormal Quality > C:\Program File	s\COWON\iAUD	м 10 G3 \M
1				×
		Cancel	1	

1. Extraction de fichiers depuis un CD amélioré

Avec certains CD dits « améliorés », il n'est pas possible de sélectionner directement les pistes sur le CD. Vous devez alors cliquer avec le bouton droit de la souris et sélectionner une piste à convertir en emps comme sur l'illustration ci-dessous. Toutefois, avec certains CD audio protégés contre la copie, cette méthode ne fonctionne pas toujours.

Qu'est-ce qu'un CD « amélioré » ?

Un CD amélioré est un CD audio contenant également de la vidéo ou des données informatiques.

• MP	Track 1
Ocon	Track 2
cowo	Track 3
20) Au	Track 4
<u> </u>	Track 5
	Track 6
L I	Track 7
1	Track 8
1	Track 9
Ť	Track 10
	Track 11

Cliquez avec le bouton droit de la souris : les pistes apparaissent.

2. Accès à la base de données sur les CD

Cliquez sur le bouton pour récupérer sur l'Internet les informations disponibles sur le CD (titres des morceaux, artistes, etc.).

Vous devez disposer d'une connexion Internet pour utiliser la fonction CDDB. De plus, le bon fonctionnement de celle-ci dépend de l'état du réseau et de la présence ou non d'un serveur Proxy.

Si des données incorrectes sont incluses dans le texte CD reçu de CDDB, les caractères peuvent être illisibles sur votre PC, quelle que soit la langue d'affichage. Cette erreur ne provient pas de JetShell, mais des informations de la base de données sur les CD.

3. Modification des étiquettes ID3

Pour modifier l'étiquette ID3 d'un fichier MP3, choisissez [Tools] - [Edit MP3 ID3 Tag] (Outils - Modifier l'étiquette ID3) dans le menu de JetShell.

ID3 Tag Editor

Eind File or Folder...

Edit MP3 [D3 Tag... Alt+3

Title	Feels So Good		
Artist	Atomic Kitten		
Album	Feels So Good		
Year	2002 Genre Pop		
Comment	http://canna.c4.to		

4. Changement du débit MP3

Pour modifier le débit binaire de fichiers MP3, choisissez [MP3 Bit Rate Conversion] dans le menu.

Convert CD to MP3
Convert WAV to MP3
Convert WMA to MP3
Convert MP3 to WAV
MP3 Bitrate Conversion
Format Device Memory
Exit

5. Transfert du logo

MP3 <u>B</u> Down

Vous pouvez transférer un fichier de logo pour remplacer celui qui apparaît à la mise sous tension du iAUDIO. Choisissez [Download Logo File] (Transférer un fichier de logo) dans le menu. Dans la boîte de dialogue d'ouverture de fichier, sélectionnez le fichier de logo désiré et cliquez sur « Ouvrir ». Le fichier de logo est automatiquement transféré et appliqué.

ncoder Option oad <u>L</u> ogo File	Open Look jn: Desktop	.	×? • • •
	My Computer My Documents		
	File name: Files of type: Logo File (*.ilt	b)	 Cancel

Installation et utilisation de JetAudio

JetAudio est un programme multimédia intégré mondialement reconnu. Il figure sur le CD d'installation du iAUDIO. Pour installer JetAudio, ouvrez le CD-ROM d'installation et double-cliquez sur \JetAudio \setup. exe. Pour toutes informations sur l'utilisation de JetAudio, cliquez sur le menu Help de JetAudio après l'installation. Vous pouvez aussi visiter l'assistance technique sur le site « http://www.JetAudio.com ».

Preferences	s Skin	9 Jet Audio	,	7	¥ = X
I RIP CD	්ටි CONVERSION	R RECORDING	BURN		8
laudio sor	ng, wma				÷
	32Kbps 1 MB abd MB LEX LW 2 VE DP JA2Z CLASSC VOC CUBRENT TIM 04 0:00	RIBUMY DIS NA BE REAL USER Y RA FRATUSER Y 220 CDY	C FILE UMME MP Image: Comparison of the second se	TIMER ALAR 11:05 22 STORE START (RESI ALBUM) (PLAY	
			06		€®) +

Guide de mise à niveau du firmware

A. Qu'est-ce que le « firmware » ?

Le firmware est un petit programme enregistré dans l'appareil. Il contrôle ses diverses fonctions. La mise à niveau du firmware permet de disposer de nouvelles fonctionnalités et d'éliminer des dysfonctionnements.

B. Limitations juridiques de responsabilité en cas de mise à niveau du firmware

- Le fonctionnement et le menu du iAUDIO peuvent être modifiés sans avertissement préalable par l'application des nouvelles versions (normales ou « beta ») du firmware fournies par le fabricant.
- Lors d'une mise à niveau du firmware, toutes les données contenues en mémoire Flash sont effacées. Avant toute mise à niveau du firmware, l'utilisateur est donc invité à effectuer personnellement une sauvegarde sur PC de ses fichiers MP3 importants et autres données stockées dans le iAUDIO.
- Les mises à niveau du firmware sont destinées à améliorer les performances générales, et sont fournies quand le fabricant l'estime souhaitable.
- Àu cours du développement de nouvelles versions du firmware, certaines versions beta peuvent comporter des bogues mineures qui seront corrigées dans les versions officielles. Vous devez être conscient à l'avance de cette possibilité.

C. Conditions de mise à niveau du firmware

- La mise à niveau du firmware du iAUDIO nécessite un environnement de base dans lequel la fonctionnalité de communication par le port USB du système d'exploitation Windows fonctionne correctement.
- Vérifiez la présence de l'entrée « iAUDIO » dans « Poste de travail » (Windows 98 /ME /XP). Avec Windows 2000, il est possible que « Disque amovible » apparaisse au lieu de « iAUDIO ».
- Vous devez voir soit « iAUDIO » soit « Disque amovible » pour que la mise à niveau du firmware soit possible. Dans le cas contraire, il est recommandé d'activer l'option qui demande si un périphérique USB doit être connecté directement ou non à la carte mère, ou de réinstaller Windows, ou encore de vérifier l'état du port USB de la carte mère.

68 Guide de mise à niveau du firmware

D. Téléchargement et installation du firmware

- Pour télécharger gratuitement la dernière version du firmware, visitez la page « Library » du site « http://www.iAUDIO.com ».
- Pour mettre à niveau le firmware du iAUDIO, vous devez disposer du programme de mise à niveau et du fichier de données du firmware, qui sont disponibles séparément. Suivez ensuite les étapes décrites cidessous.
 - ① Installez tout d'abord le logiciel de mise à niveau du firmware. Décompactez le fichier téléchargé et exécutez le fichier « setup.exe » qui figure parmi les fichiers décompactés. La boîte de dialogue suivante apparaît.



2 Lisez l'Accord de licence. Pour continuer l'installation, cliquez sur le bouton [Suivant].



③ Choisissez le répertoire de destination.



⁷⁰ Guide de mise à niveau du firmware

④ Indiquez un nom de groupe.

JWON AUDIO G3 Digital Audio Play	ver Setup	172	×
Select Program Folder		- Andrew	
Please select a program folder.			
Setup will add program icons to the Prog name, or select one from the existing fold	ram Folder listed below. 'n lers list. Click Next to con	'ou may type a new folde tinue.	r
Program Folders:			
COWDN MUDIO G3			- 11
Egisting Folders:			
Accessoios CDWON Jano Software JNC Ordine Services StartUp			
	< Back	Next> Cano	ol

⁽⁵⁾ La copie des fichiers s'effectue.



6 L'installation est terminée.

COWON iAUDIO G3 Digital.	Audio Player Setup
	InstallShield Wizerd Complete Setup has freihed installing COWON AUDIOGS Digitel Audo Player on your computer.
	Certer Finish Certer

O Selon la version et la configuration de Windows, un message peut apparaître pour vous inviter à redémarrer l'ordinateur. Si c'est le cas, cliquez sur le bouton « Oui » pour redémarrer.



72 Guide de mise à niveau du firmware

8 Lorsque l'installation du programme de mise à niveau du firmware est terminée, décompactez le fichier Zip ou EXE contenant les données du firmware. Celui-ci peut être téléchargé sous forme de fichier Zip sur la page « Library » du site iAUDIO.com.



(9) Copiez les fichiers décompactés dans le dossier « C:\program files\cowon\iAUDIO G3 ».

Elle Edit View Go Favo	xtes ∐elp a V ⊡⊃	198 M	
Back Forward U	D Cut Cop	Paste Undo	D
Address 🗋 C:\Program Files\CO	WONVAUDIO 4		_
-	bootmanager.sb		
	8 StMp3Rec.inf	Mana	
IAUDIO G3	StMp3Recrit.cat	Eustomize this Folder.	-
	StopSys.sb StUms.cat	Astange jcons	•
Select an item to view its description.	StUms.w/	Refresh	
	StUmsPdt.pdt	Paste	
	UsbMsc.sb	Paste Shortcut Undo Delete	
	100	New	
		Properties	

1 Le cas échéant, le message « Ce dossier contient déjà un fichier nommé ***. » peut apparaître (voir ci-dessous). Choisissez alors de remplacer le fichier existant en cliquant sur « Oui ».



- ① Lorsque la copie est terminée, exécutez le programme de mise à niveau du firmware en cliquant tour à tour sur Démarrer -> Programmes
 - \rightarrow COWON iAUDIO G3 \rightarrow Firmware Download.



⁷⁴ Guide de mise à niveau du firmware

- Attention> Si vous cochez la case [Download Option] (Option de téléchargement) lors de la mise à niveau du firmware, toutes les données conservées dans la mémoire Flash seront effacées. Veillez à sauvegarder sur votre PC tous les fichiers de données et MP3 importants contenus dans le iAUDIO G3. Par ailleurs, ne débranchez jamais le câble USB durant la mise à niveau du firmware, cela pourrait provoquer un dysfonctionnement grave.
- 13 Cliquez sur le bouton « Démarrer » : la mise à niveau du firmware débute.

	999.1121.1000
Upgrade f	Firmware Version
	999.1126.004
	Show <u>D</u> etails
Eorma	t Data Area
✓ Eorma	It Data Area
<u>F</u> orma	it Data Area

Garantie limitée 7

Garantie limitée

Ce produit a été fabriqué pour l'exportation, il remplit voire dépasse toutes les normes rigoureuses relatives au contrôle qualité et à la surveillance, établies par COWON SYSTEMS, Inc. Conformément à la déclaration de garantie formulée ci-dessous, vous bénéficierez d'un service après-vente complet, si vous constatez un défaut de fabrication ou si une panne naturelle survient pendant la période de garantie.

Nom du Modèle	iAUDIO G3		
Dérindo de Correntia	Produit principal	Tous les accessoires (consommables)	
Penode de Garantie	2 ans	3 mois	
Date of Purchase	Jour / Mois / Année (Acheté à)		

Termes et Conditions de la garantie

- 1. Si vous constatez un défaut, dans des conditions normales d'usage, pendant la période de garantie, notre Centre de Service après-vente ou un partenaire habilité procédera gratuitement aux réparations qui s'imposent ou à l'entretien applicable d'un point de vue juridique (qu'il soit tangible ou non) conformément aux lois et réglementations relatives à la protection du consommateur en vigueur dans le pays dans lequel le produit a été acheté par le détenteur de la garantie.
- Cette Déclaration de Garantie ne pourra être délivrée une deuxième fois, elle ne peut être cédée et est seulement valide dans le pays dans lequel le produit a été acheté.
- Pensez à vous munir de cette Déclaration de Garantie, lorsque vous faites appel au Service après-vente. Le prestataire de services se doit de vérifier s'il manque des renseignements dans le tableau ci-dessus.
- Tous les accessoires, à l'exception de ceux qui concernent le produit principal, sont considérés comme des consommables.
- La durée de conservation des pièces est fixée à cinq ans pour tous les produits, et ce sur la base de la date de lancement de chaque type de modèle correspondant, composant la ligne de produits.

76 Garantie limitée

- 6. Le coût réel des réparations peut être facturé au client ou l'exécution de l'entretien prévu par la garantie peut s'avérer impossible même pendant la période de garantie, dans les circonstances suivantes :
 - · Panne du produit due à un accident ou à une négligence
 - · Le produit a été démonté ou modifié à des fins autres que celles pour lesquelles il est prévu à l'origine.
 - · Panne causée par une catastrophe naturelle telle qu'un incendie, un tremblement de terre ou une inondation
 - · Dommage/panne causée par un choc
 - Panne due à un mauvais entretien, exécuté par une personne n'appartenant pas au personnel de service après-vente de COWON ni aux partenaires précisés de COWON
 - · Dommages causé par une immersion

